



Radio | CD | MP3 | WMA

Buenos Aires 200
Stockholm 100

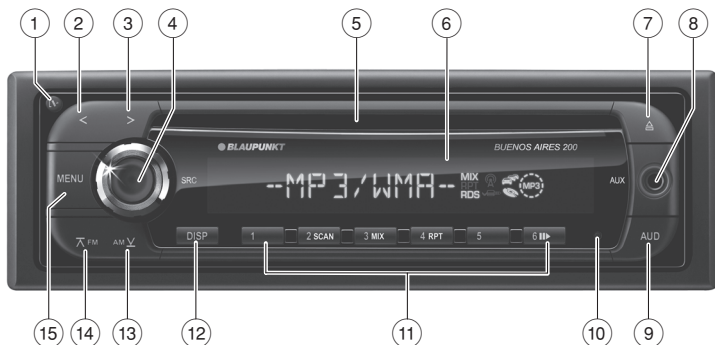
7 649 026 110

7 649 020 110



Navodila za uporabo in namestitvev

 **BLAUPUNKT**



- 1 Tipka **⏻**
Sprostitev snemljive upravljalne ploščice
- 2 Tipka **<**
V meniju: spreminjanje nastavitvev
V radijskem načinu: nastavitvev postaje
V načinu CD/MP3/WMA: izbira skladbe
- 3 Tipka **>**
V meniju: spreminjanje nastavitvev
V radijskem načinu: nastavitvev postaje
V načinu CD/MP3/WMA: izbira skladbe
- 4 Tipka za vklop/izklop
Kratek pritisk: vklop izklopljene naprave, izbira avdio vira/načina »NO SRC«
Dolg pritisk: izklop naprave
Vrtenje: nastavitvev glasnosti, spreminjanje nastavitvev v avdio meniju
- 5 Reža za CD-je
- 6 Zaslona
- 7 Tipka **⏸** (Izvrzi)
Izmet CD-ja
- 8 Sprednji vhod AUX
- 9 Tipka **AUD**
Priklic avdio menija
- 10 Tipka za ponastavitvev
Povrnitev tovarniških nastavitvev
- 11 Tipke **1-6**
- 12 Tipka **DISP**
Kratek pritisk: preklop prikaza
Dolg pritisk: izpis tekočega besedila
- 13 Tipka **AM V**
V meniju: priklic elementa menija
V radijskem načinu: izbira valovnega območja MW
V načinu MP3/WMA: vrnitev v prejšnjo mapo
- 14 Tipka **FM**
V meniju: priklic elementa menija
V radijskem načinu: izbira valovnega območja FM, preklapljanje med pomnilniki za FM
V načinu MP3/WMA: preklop na naslednjo mapo
- 15 Tipka **MENU**
Dolg pritisk: priklic uporabniškega menija
Kratek pritisk: priklic menija PTY, izhod iz menijev

Pomembne informacije	4	Način CD/MP3/WMA	10
O navodilih	4	Osnovne informacije	10
Za vašo varnost	4	Preklop v način CD/MP3/WMA	10
Napotek za čiščenje	5	Vstavljanje CD-ja	10
Odstranjevanje odpadne elektronske opreme	5	Odstranjevanje CD-ja	10
Obseg dobave	5	Izbira skladbe	10
Dodatna oprema (ni v obsegu dobave)	5	Izbira mape (samo v načinu MP3/WMA)	11
Garancija	5	Neposredna izbira skladbe	11
Začetek delovanja	6	Hitro iskanje	11
Snemanje/namesčanje upravljalne ploščice	6	Prekinitev predvajanja	11
Vklp/izklop	6	Predvajanje uvodov skladb	11
Nastavitev glasnosti	6	Naključno predvajanje skladb	11
Način »NO SRC« (tihu delovanje)	6	Ponavljanje predvajanja posameznih skladb oz. seznamov	11
Izhod za predojačevalnik (samo Buenos Aires 200)	7	Nastavitev prikaza	12
Radijski način	7	Nastavitve zvoka	12
RDS	7	Priklic avdio menija in izhod	12
Preklop v radijski način	7	Izvedba nastavitve v avdio meniju	12
Izbira ravni pomnilnika (FM1, FM2, FM3, MW)	7	Prilagoditev nivoja za avdio vir	13
Nastavitev postaje	8	Nastavitev nizkopasovnega filtra za globokotonski ojačevalnik (samo Buenos Aires 200)	13
PTY	8	Nastavitev tipa zvočnika	13
Shranjevanje postaje/priklic shranjene postaje	9	Nastavitve uporabnika	14
Samodejno shranjevanje postaje (Travelstore)	9	Priklic uporabniškega menija in izhod	14
Vklp/izklop prednosti za prometna obvestila	9	Izvedba nastavitve v uporabniškem meniju	14
Nastavitev prikaza	9	Ročna nastavitev časa	16
		Ostale funkcije	17
		Zunanji avdio viri	17
		Povrnitev tovarniških nastavitve	17
		Tehnični podatki	17
		Navodila za namestitev	18

Pomembne informacije

O navodilih

V teh navodilih najdete pomembne informacije, kako enostavno in varno vgraditi in upravljati napravo.

- Pred uporabo naprave natančno preberite celotna navodila.
- Shranite navodila tako, da bodo vedno na voljo vsem uporabnikom.
- Napravo predajte drugi osebi samo skupaj s temi navodili.

Upoštevajte tudi navodila za naprave, ki jih uporabljate v povezavi s to napravo.

Uporabljeni simboli

V teh navodilih se uporabljajo naslednji simboli:



PREVIDNO!

Svarilo pred laserskimi žarki



PREVIDNO!

Svarilo pred poškodbami CD-predvaljnika



Oznaka CE označuje skladnost z direktivami EU.

 Označuje delovni korak

- Označuje naštevanje

Namenska uporaba

Naprava je predvidena za vgradnjo in uporabo v vozilu z 12-voltno napetostjo omrežja in jo je treba vgraditi v odprtino DIN. Upoštevajte meje moči v Tehničnih podatkih. Popravila in po potrebi tudi vgradnjo naj izvede strokovnjak.

Izjava o skladnosti

Družba Blaupunkt GmbH izjavlja, da sta napravi Buenos Aires 200 in Stockholm 100 v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi ustreznimi predpisi Direktive 89/336/EGS.

Za vašo varnost

Naprava je bila izdelana v skladu z najsodobnejšo tehnologijo in uveljavljenimi varnostnimi predpisi. Kljub temu lahko zaradi neupoštevanja varnostnih opozoril v teh navodilih ogrozite sebe in druge.

Če želite napravo vgraditi sami

Napravo lahko vgradite le, če imate izkušnje z vgradnjo avtoradijev in poznate omrežje vozila. Zato upoštevajte navodila za vgradnjo na koncu teh navodil.

Upoštevajte!



PREVIDNO!

V napravi je laser razreda 1, ki lahko poškoduje oči.

Naprave ne odpirajte in je ne spreminjajte.

Uporaba:

- Napravo upravljajte le, kadar to dopuščajo razmere na cesti. Če želite izvesti zahtevnejše naloge, ustavite vozilo na primernem mestu.
- Snemite ali namestite upravljalno ploščico le, ko vozilo stoji.
- Glasnost naj bo zmerna, da si ne poškodujete sluha in boste slišali zvočna opozorila v prometu (npr. policije). Med premori (npr. pri menjavi avdio vira) spremembe glasnosti ni mogoče zaznati. Med temi premori ne povečujte glasnosti.

Po uporabi:

- Brez upravljalne ploščice naprava nima vrednosti za tatove. Upravljalno ploščico snemite vedno, ko zapustite vozilo.
- Upravljalna ploščico med prenašanjem zaščitite pred udarci in pazite, da se ne umažejo kontakti.

Napotek za čiščenje

Topila, čistila, abrazivna čistila in razpršila za armaturno ploščo lahko vsebujejo snovi, ki poškodujejo površino naprave.

Napravo čistite le s suho ali rahlo navlaženo krpo.

Po potrebi očistite kontakte upravljalne ploščice z mehko krpo, prepojeno s čistilnim alkoholom.

Odstranjevanje odpadne elektronske opreme



Odpadne opreme ne zavržite med gospodinjinske odpadke.

Odpadno opremo odstranite v okviru razpoložljivih sistemov vračanja in zbiranja odpadne opreme.

Obseg dobave

V obseg dobave spada:

- 1 avtoradio
- 1 navodila za uporabo
- 1 etui za upravljalno ploščico iz blaga
- 1 nosilni okvir
- 1 komplet drobne opreme
- 2 orodji za demontažo
- 1 priključni kabel

Dodatna oprema (ni v obsegu dobave)

Uporabljajte le dodatno opremo, ki jo je odobrila družba Blaupunkt, npr.

- ojačevalnik Blaupunkt ali Velocity (Amplifier).
- Povprašajte svojega trgovca za izdelke Blaupunkt ali obiščite spletno stran www.blaupunkt.com.

Garancija

Za izdelke, kupljene v Evropski uniji, velja garancija proizvajalca. Za naprave, kupljene zunaj Evropske unije, veljajo garancijski pogoji pooblaščenega zastopnika v ustrezni državi.

Garancijske pogoje najdete na spletnem mestu www.blaupunkt.com ali jih lahko naročite na naslovu:

Blaupunkt GmbH
Hotline
Robert-Bosch-Str. 200
D-31139 Hildesheim

Servis

Družba Blaupunkt v nekaterih državah ponuja servisno službo za popravila in dvig naprave.

Na spletnem mestu www.blaupunkt.com preverite, ali je takšen servis na voljo v vaši državi.

Če želite koristiti to storitev, lahko prek interneta naročite dvig naprave.

Začetek delovanja

Snemanje/nameščanje upravljalne ploščice

Naprava je za zaščito pred tatvino opremljena s snemljivo upravljalno ploščico (Release-Panel). Kadar zapustite vozilo, vzemite upravljalno ploščico vedno s seboj. Brez te upravljalne ploščice naprava nima vrednosti za tatove.

Previdno

Poškodbe upravljalne ploščice

Pazite, da upravljalna ploščica ne pade na tla.

Upravljalne ploščice ne izpostavljate neposrednim sončnim žarkom ali drugim virom toplote.

Kontaktov na upravljalni ploščici ne izpostavljajte neposrednemu stiku s kožo.

Snemanje upravljalne ploščice

➔ Pritisnite tipko  ①, da sprostite upravljalno ploščico.

➔ Primate upravljalno ploščico na levi strani ter jo izvlecite naravnost in nato v levo iz držala.

Nameščanje upravljalne ploščice

➔ Potisnite upravljalno ploščico v držalo na desnem robu ohišja.

➔ Upravljalno ploščico previdno pritisnite v levo držalo, da se zaskoči.

Vklop/izklop

➔ Pri vključenem kontaktu kratko pritisnite tipko za vklop/izklop ④, da vklopite napravo.
– oz. –

➔ Pritisnite tipko za vklop/izklop ④ in jo držite pribl. 2 sekundi, da napravo izklopite.

Ob naslednjem vklopu si naprava zapomni nazadnje predvajani avdio vir. Vstavljen CD ostane v napravi.

Napotki:

- Pri izključenem kontaktu naprave ni mogoče vklopiti s tipko za vklop/izklop ④.
- Naprava se izklopi in ponovno vklopi prek kontakta, če je povezana s kontaktom (glejte Navodila za vgradnjo).

Nastavitev glasnosti

Glasnost lahko nastavite med 0 (izklopljena) in 66 (največja).

➔ Glasnost spremenite tako, da vrtite tipko za vklop/izklop ④.

Napotek:

Če je naprava povezana s telefonom ali navigacijskim sistemom, kot je opisano v navodilih za vgradnjo, naprava med telefonskim pogovorom ali dajanjem zvočnih napotkov navigacijskega sistema preklopi na tiho delovanje. Na zaslonu se prikaže »PHONE«.

Način »NO SRC« (tiho delovanje)

Namesto avdio vira lahko izberete način »NO SRC« (»No Source«: brez avdio vira).

V načinu »NO SRC« ni izbran noben avdio vir. Naprava je v tišem delovanju in se po predstavljenem času lahko samodejno izklopi (glejte poglavje »Nastavitve uporabnika«, del »Izvedba nastavitve v uporabniškem meniju«, element menija »OFF«).

Nekatere nastavitve uporabnika lahko izvedete le v načinu »NO SRC«.

Preklop v način »NO SRC«

➔ Pritiskajte tipko za vklop/izklop ④, dokler se ne prikaže »NO SRC«.

Izhod za predojačevalnik (samo Buenos Aires 200)

Naprava ima izhod za predojačevalnik.

Nastavitve izhoda za predojačevalnik:

- Poglavje »Nastavitve uporabnika«, del »Izvedba nastavitve v uporabniškem meniju«, element menija »SWPRE«.
- Poglavje »Nastavitve zvoka«, del »Nastavitev nizkotonskega filtra za globokotonski zvočnik«.

Radijski način


RDS

Številne postaje FM oddajajo poleg svojih programov tudi signal RDS (Radio Data System – radijski podatkovni sistem), ki omogoča naslednje dodatne funkcije:

- Na zaslonu je prikazano ime postaje.
- Naprava prepozna prometna obvestila in informativne oddaje ter lahko nanje samodejno preklopi v vsakem načinu delovanja (npr. med predvajanjem CD-ja).
- Alternativna frekvenca (AF): če je vklopljen RDS, naprava samodejno preklopi na najboljšo frekvenco izbrane postaje.
- Področno (REG): nekatere postaje ob določenem času delijo svoj program na regionalne programe, ki se razlikujejo po vsebini. Pri vključenih funkciji REG preklopi naprava samo na alternativne frekvence, na katerih se oddaja enak regionalni program.

Za vklop in izklop funkcije RDS oz. REG si v poglavju »Nastavitve uporabnika« preberite del »Izvedba nastavitve v uporabniškem meniju« (element menija »AF«, »REG«).

Preklop v radijski način

- ➔ Pritisčajte tipko za vklop/izklop  (4), dokler se ne prikaže »FM«/ »AM«.

Izbira ravnih pomnilnika (FM1, FM2, FM3, MW)

- ➔ Pritisčajte tipko  FM  (14), dokler se ne prikaže zelena raven pomnilnika za FM (FM1, FM2, FM3).

– oz. –

- ➔ Pritisnite tipko **AM**  (13), če želite izbrati raven pomnilnika za MW.

Napotek:

Na vsako raven pomnilnika lahko shranite do 6 postaj.

Nastavitev postaje

S tipkama < 2 / > 3 lahko nastavite postajo ročno ali s pomočjo samodejnega iskanja oz. preklapljate med shranjenimi postajami. Želena funkcija pred tem vključite v uporabniškem meniju (glejte poglavje »Nastavitve uporabnika«, del »Izvedba nastavitve v uporabniškem meniju«, element menija »AUTO1 / AUTO2 / MANUAL«).

Zagon iskanja postaj (nastavitev »AUTO1«)

➤ Kratko pritisnite tipko < 2 / > 3, da se pomaknete na naslednjo postajo, ki je na voljo.

Napotki:

- Če je vključena prednost za prometna obvestila (🚗), se nastavijo le postaje s prometnimi obvestili.
- Občutljivost iskanja je mogoče nastaviti (glejte poglavje »Nastavitve uporabnika«, del »Izvedba nastavitve v uporabniškem meniju«, element menija »LO.S«).

Ročna nastavitve postaje (nastavitev »MANUAL«)

➤ Kratko pritisnite ali pritisčajte tipko < 2 / > 3, da postopno spremenite frekvenco.

➤ Držite tipko < 2 / > 3 pritisnjeno, če želite hitro menjati frekvenco.

Preklapljanje med shranjenimi postajami (nastavitev »AUTO2«)

➤ Kratko pritisnite tipko < 2 / > 3, da se pomaknete na postajo, ki je shranjena kot naslednja.

PTY

Postaja FM lahko posreduje informacije o vrsti programa npr. KULTURA, POP, JAZZ, ROCK, ŠPORT ali ZNANJE. S funkcijo PTY lahko iščete točno določeno vrsto oddaje, npr. oddajo z rock glasbo ali športne oddaje. Upoštevajte, da nekatere postaje ne podpirajo funkcije PTY.

Izbira vrste programa in iskanje postaj

Izberete lahko poljubno ali že shranjeno vrsto programa (glejte poglavje »Shranjevanje vrste programa«).

➤ Kratko pritisnite tipko **MENU** 15.

Prikaže se meni PTY.

➤ Pritiskajte tipko **AM** 13 / **FM** 14, dokler se ne prikaže zelena vrsta programa.

– ali –

➤ Pritisnite pomnilno tipko **1-6** 11, na kateri je shranjena zelena vrsta programa.

➤ Kratko pritisnite tipko < 2 / > 3, da zaženete iskanje naslednje postaje, ki ustreza izbrani vrsti programa.

➤ Kratko pritisnite tipko **MENU** 15, če želite zapustiti meni PTY ali prekiniti iskanje.

Napotki:

- Če ni mogoče najti postaje, ki bi ustrezala izbrani vrsti programa, se prikaže »NO PTY«. Nastavi se postaja, ki ste jo nazadnje poslušali.
- Nastavite lahko jezik prikaza na zaslonu za vrsto programa (glejte poglavje »Nastavitve jezika za vrsto programa«).

Shranjevanje vrste programa

Vrste programov lahko shranite na pomnilne tipke in jih izberete za iskanje.

➤ Kratko pritisnite tipko **MENU** 15, da odprete meni PTY.

➤ Pritiskajte tipko **AM** 13 / **FM** 14, dokler se ne prikaže zelena vrsta programa.

➤ Pritisnite in držite zeleno pomnilno tipko **1-6** 11 pribl. 2 sekundi, da shranite vrsto programa.

➤ Kratko pritisnite tipko **MENU** 15, da zapustite meni PTY.

Nastavitev jezika za vrsto programa

Izberete lahko jezik prikaza za vrste programov.

- Kratko pritisnite tipko **MENU** (15), da odprete meni PTY.
- Kratko pritisnite tipko **DISP** (12), da odprete meni z jeziki.
- Pritiskajte tipko **AM** ∇ (13)/ **FM** (14), dokler se ne prikaže zeleni jezik (ENGLISH/FRA-NÇAIS/DEUTSCH).
- Kratko pritisnite tipko **DISP** (12).
- Kratko pritisnite tipko **MENU** (15), da zapustite meni PTY.

Shranjevanje postaje/priklic shranjene postaje

- Izberite zeleno raven pomnilnika.
- Po potrebi nastavite zeleno postajo.
- Pritisnite in držite pomnilno tipko **1-6** (11) pribl. 2 sekundi, da nanjo shranite trenutno postajo.
 - oz. -
- Kratko pritisnite pomnilno tipko **1-6** (11), da priključite shranjeno postajo.

Samodejno shranjevanje postaje (Travelstore)

Funkcija Travelstore shrani na trenutno raven pomnilnika 6 postaj območja, kjer se nahajate. Pri tem se izbrišejo postaje, ki so bile predhodno shranjene na to raven pomnilnika.

Če želite zagnati funkcijo Travelstore, izberite v uporabniškem meniju, element menija »A-MEMORY« (glejte poglavje »Nastavitve uporabnika«, del »Izvedba nastavitve v uporabniškem meniju«).

Napotek:

Če je vključena prednost za prometna obvestila (🚗), se shranijo le postaje s prometnimi obvestili.

Vklop /izklop prednosti za prometna obvestila

- Pritisnite tipko **FM** (14) in jo držite pribl. 2 sekundi, da vklopite oz. izklopite prednost.

Ko je vklopljena prednost, je na zaslonu prikazan simbol za prometni zastoj (🚗). Pri preklopu na prometno obvestilo zaslon prikazuje »TRAFFIC«.

Napotki:

- Glasnost, ki jo nastavite med prometnim obvestilom, se pri naslednjem obvestilu samodejno nastavi.
- Če želite prometno obvestilo prekiniti, pritisnite tipko **FM** (14) in jo držite pribl. 2 sekundi.

Nastavitev prikaza

- Pritisnite tipko **DISP** (12) enkrat ali dvakrat, da preklopite med naslednjimi prikazi:

Prikaz	Pomen
FREQ/PS	Frekvenca/ime postaje
R-TEXT	Besedilo radia
CLOCK	Čas

- Pritisnite tipko **DISP** (12) in jo držite pribl. 2 sekundi, da se besedilo enkrat prikaže v obliki tekočega besedila.

Način CD/MP3/WMA

Osnovne informacije

Ta avtoradio predvaja avdio CD-je (CDDA) ter medije CD-R/RW z zvočnimi datotekami, datotekami MP3 ali WMA.



Nevarnost poškodbe CD-predvajalnika!

Ni dovoljeno uporabljati oblikovanih CD-jev (Shape-CD) ali CD-jev, ki imajo premer 8 cm (mini CD-ji).

Ne jamčimo za poškodbe CD-predvajalnika, ki so nastale zaradi uporabe neprimernih CD-jev.

Napotki:

- Da zagotovite brezhibno delovanje, uporabljajte le CD-je z logotipom Compact Disc.
- Blaupunkt ne jamči za brezhibno delovanje CD-jev, ki so zaščiteni pred razmnoževanjem, in praznih CD-jev, ki ste jih posneli.

Pri pripravi CD-ja z datotekami MP3/WMA upoštevajte naslednje:

- Naslovi skladb in imena seznamov:
 - največ 16 znakov vključno s končnico datoteke ».mp3« oz. ».wma« (če je znakov več, naprava ne prepozna vseh skladb in map);
 - brez preglasov ali posebnih znakov.
- Oblike CD-ja: avdio CD (CDDA), CD-R/RW, premer: 12 cm
- Format CD-ja: ISO 9669 Level 1 in 2, Joliet
- Hitrost zapisovanja CD-ja: največ 16x (priporočeno)
- Končnica avdio datotek:
 - .MP3 za datoteke MP3
 - .WMA za datoteke WMA
- Datoteke WMA samo brez upravljanja digitalnih pravic (Digital Rights Management – DRM) in ustvarjene z Windows Media Player različico 8 ali novejšo

- Oznaka ID3 za MP3: različica 1 in 2
- Bitna hitrost za ustvarjanje avdio datotek:
 - MP3: od 32 do 320 kbps
 - WMA: od 32 do 192 kbps
- Največje število skladb in map: 999 skladb, 99 map

Preklop v način CD/MP3/WMA

➤ Pritisčajte tipko za vklop/izklop (4), dokler se ne prikaže »CD«.

Napotek:

Način CD/MP3/WMA je mogoče izbrati le, ko je vstavljen ustrezen CD.

Vstavljanje CD-ja

Napotek:

Naprava CD samodejno povleče navznoter; ne zadržujte ali pospešujte vstavljanja.

➤ Vstavite CD v režo za CD-je (5) do točke, ko začutite upor.

Naprava CD samodejno povleče navznoter in predvajanje se začne. Ko je vstavljen CD, je na zaslonu prikazan simbol CD.

Odstranjevanje CD-ja

Napotki:

- Če izvržen CD ne odstranite, bo naprava CD po pribl. 10 sekundah ponovno povlekla navznoter.
- CD se lahko izvrže tudi, ko je naprava izklopljena ali ko je aktiven kak drug avdio vir.

➤ Pritisnite tipko (7), da se izvrže vstavljen CD.

Izbira skladbe

➤ Kratko pritisnite tipko <(2) / >(3), da se pomaknete na prejšnjo/naslednjo skladbo.

Napotek:


Če pritisnete tipko <(2) enkrat, se začne trenutna skladba predvajati od začetka.

Izbira mape (samo v načinu MP3/WMA)

- Pritisnite tipko **AM**  (13) / **FM** (14), da se pomaknete na prejšnjo/naslednjo mapo.

Neposredna izbira skladbe

Skladbo lahko poiščete tudi neposredno, brez da bi pri tem prekinili trenutno predvajanje.

- Kratko pritisnite tipko **MENU** (15). Na zaslonu se za kratek čas prikaže »FLD SEL«.
- V načinu MP3/WMA pritisnite tipko **<** (2), da se pomaknete iz trenutne mape v nadrejeno.
- Pritisnite tipko **AM**  (13) / **FM** (14) enkrat ali večkrat ali zavrtite tipko za vklop/izklop (4), da izberete skladbo oz. v načinu MP3/WMA tudi podmapo v trenutni mapi.
- Pritisnite tipko **AUD** (9), da začnete s predvajanjem trenutne skladbe oz. da odprete podmapo.


Napotek:

S pritiskom tipke **MENU** (15) lahko prekinete neposredno izbiro, brez da bi začeli s predvajanjem nove skladbe.

Hitro iskanje

- Držite tipko **<** (2) / **>** (3) pritisnjeno, dokler ne dosežete želenege mesta.

Prekinitev predvajanja

- Pritisnite tipko **6**  (11), da prekinete predvajanje (»PAUSE«) oz. ponovno nadaljujete predvajanje.

Predvajanje uvodov skladb

S funkcijo hitrega pregleda se vsaka skladba na CD-ju predvaja pribl. 10 sekund.

- Pritisnite tipko **2** **SCAN** (11), da začnete s predvajanjem uvodov skladb (»SCN TRCK«) oz. da nadaljujete s poslušanjem trenutne skladbe (»SCN OFF«).

Naključno predvajanje skladb

- Pritisnite tipko **3** **MIX** (11), da vključite funkcijo MIX (avdio CD: »MIX CD«; MP3: »MIX FLDR«) oz. jo izključite (»MIX OFF«).

Ko je vključena funkcija MIX, je na zaslonu prikazan simbol **MIX**.

Ponavljanje predvajanja posameznih skladb oz. seznamov

- Enkrat ali dvakrat pritisnite tipko **4** **RPT** (11), da preklopite med načini predvajanja:

Način	Prikaz	Pomen
CD	RPT TRCK	Ponovitev skladbe
MP3/WMA	RPT FILE	Ponovitev skladbe
	RPT FLDR	Ponovitev mape
	RPT OFF	Običajno predvajanje

Ko je vključena funkcija RPT, je na zaslonu prikazan simbol **RPT**.

Nastavitev prikaza

- Enkrat ali večkrat pritisnite tipko **DISP** (12), da preklopite med naslednjimi prikazi:

Način	Prikaz	Pomen
CD	D-TITLE	Naslov CD-ja
	T-TITLE	Naslov skladbe
	P-TIME	Čas predvajanja/št. skladbe
	CLOCK	Čas
MP3/ WMA	TITLE	Naslov skladbe*
	ALBUM	Naslov albuma*
	FOLDER	Ime mape
	FILE	Ime datoteke
	P-TIME	Čas predvajanja/št. skladbe
	CLOCK	Čas

*samo, če je podatek shranjen kot oznaka ID3

- Pritisnite tipko **DISP** (12) in jo držite pribl. 2 sekundi, da se besedilo enkrat prikaže v obliki tekočega besedila.

Nastavitve zvoka

Nastavitve v avdio meniju ter prilagoditev nivoja veljajo za trenutni avdio vir.

Priklic avdio menija in izhod

- Pritiskajte tipko za vklop/izklop (4), dokler ni izbran zelen avdio vir.
- Kratko pritisnite tipko **AUD** (9), da odprete avdio meni.
- Pritiskajte tipko **AUD** (9), dokler ni izbran zelen element menija.
- Izvedite nastavitev (glejte naslednje poglavje).
- Kratko pritisnite tipko **MENU** (15), da zapustite avdio meni.

Izvedba nastavitve v avdio meniju

SW L

(samo Buenos Aires 200)

Nivo globokotonskega zvočnika. Nastavitve: od -15 do +15.

- Nastavitev izvedete z vrtenjem tipke za vklop/izklop (4).

X-BASS

Okrepitev nizkih tonov pri manjši glasnosti. Nastavitve: OFF (izkl.), 1, 2 (maks. okrepitev).

- Med nastavitvami preklaplajte tako, da vrtite tipko za vklop/izklop (4).

NATURAL/ROCK/POPS/EASY/TOP40/JAZZ/ GAME/USER

Prednastavitve izenačevalnika: NATURAL/ROCK/POPS/EASY/TOP40/JAZZ/GAME.

»USER« ni prednastavitev izenačevalnika in se prikaže kot element menija le, če ste nivo nizkih, srednjih in visokih tonov nazadnje nastavili ročno. Ko izberete prednastavitev izenačevalnika, ta zamenja vaše ročne nastavitve.

- Med nastavitvami preklaplajte tako, da vrtite tipko za vklop/izklop (4).

BAS L

Nivo nizkih tonov. Nastavitve: od -7 do +7.

- Nastavitev izvedete z vrtenjem tipke za vklop/izklop (4).

MID L

Nivo srednjih tonov. Nastavitve: od -7 do +7.

- Nastavitev izvedete z vrtenjem tipke za vklop/izklop (4).

TRE L

Nivo visokih tonov. Nastavitve: od -7 do +7.

- Nastavitev izvedete z vrtenjem tipke za vklop/izklop (4).

BAL

Ravnovesje glasnosti, levo/desno (Balance). Nastavitve: od L 9 (levo) do R 9 (desno).

- Nastavitev izvedete z vrtenjem tipke za vklop/izklop (4).

FAD

Ravnovesje glasnosti, spredaj/zadaj (Fader). Nastavitve: od F 9 (spredaj) do R 9 (zadaj).

- Nastavitev izvedete z vrtenjem tipke za vklop/izklop (4).

Prilagoditev nivoja za avdio vir

Nivo lahko nastavite za vsak avdio vir posebej, npr. če želite doseči enoten nivo predvajanja za vse avdio vire. Nastavitve: za AUX od -8 do +8, za ostale avdio vire od -8 do 0.

- Pritiskajte tipko za vklop/izklop (4), dokler ni izbran zelen avdio vir.
- Pritisnite tipko **AUD** (9) in jo držite pribl. 2 sekundi.
- Kratko pritisnite tipko **AUD** (9), če želite izbrati element menija »V-OFF«.
- Nastavitev izvedete z vrtenjem tipke za vklop/izklop (4).
- Kratko pritisnite tipko **MENU** (15), da zapustite meni.

Nastavitev nizkopasovnega filtra za globokotonski ojačevalnik (samo Buenos Aires 200)

Mogoče le, če je v uporabniškem meniju izbrana nastavitev SWPRE SW. Nastavitve: THRU (brez nizkopasovnega filtra), 80H (Hz), 120H (Hz), 160H (Hz).

- Pritisnite tipko **AUD** (9) in jo držite pribl. 2 sekundi.

Izbran je element menija »LPF«.

- Nastavitev izvedete z vrtenjem tipke za vklop/izklop (4).
- Kratko pritisnite tipko **MENU** (15), da zapustite meni.

Nastavitev tipa zvočnika

Nastavite tip zvočnika, ki je priključen na napravo, da optimizirate zvok. Nastavitve: SP OFF (tip ni izbran), SP 5/4 (zvočnik s premerom 4 ali 5 palcev), SP 6*9/6 (zvočnik s premerom 6 ali 6x9 palcev), SP OEM (originalni zvočnik Blaupunkt).

- Pritiskajte tipko za vklop/izklop (4), dokler ni izbran »NO SRC«.
- Kratko pritisnite tipko **AUD** (9).
- Med nastavitvami preklaplajte tako, da vrтите tipko za vklop/izklop (4).
- Kratko pritisnite tipko **AUD** (9), da zapustite meni.

Nastavitve uporabnika

Priklic uporabniškega menija in izhod

- Pritisnite tipko **MENU** (15) in jo držite pribl. 2 sekundi, da se meni odpre.
- Pritiskajte tipko **AM** (13) / **FM** (14), dokler ni izbran zelen element menija.
- Izvedite nastavitve (glejte naslednje poglavje).
- Kratko pritisnite tipko **MENU**, da zapustite meni.

Izvedba nastavitve v uporabniškem meniju

LO.S

Mogoče le v radijskem načinu FM: vklop ali izklop nizke občutljivosti pri iskanju postaj. Nastavitve: ON (vkl.), OFF (izkl.).

- Pritisnite tipko **< 2 / > 3**, da preklopite med nastavitvami.

NEWS

Mogoče le, ko je izbran avdio vir: vklop ali izklop prednosti za informativne oddaje v načinu CD, MP3, WMA in AUX ter nastavitve časa, ki mora preteči do naslednjega preklopa na informativno oddajo. Nastavitve: OFF (izkl.), 00M (brez minimalnega časovnega razmika med preklopi), 10M - 90M (minimalni časovni razmik od 10 do 90 minut v korakih po 10 minut).

- Pritisnite tipko **< 2 / > 3**, da preklopite med nastavitvami.

Napotek:

Na informativne oddaje se pravilno preklopi le, če vsebujejo signal PTY »NEWS«.

AUTO1/AUTO2/MANUAL

Mogoče le v radijskem načinu: izbira načina nastavljanja postaj. Nastavitve: AUTO1 (iskanje postaj), AUTO2 (preklop med shranjenimi postajami), MANUAL (ročna nastavitve frekvence).

- Pritisnite tipko **< 2 / > 3**, da preklopite med nastavitvami.

A-MEMORY

Mogoče le v radijskem načinu: samodejno iskanje in shranjevanje postaj (funkcija Travelstore).

- Pritisnite tipko **AUD** (9) in jo držite pribl. 2 sekundi.

Na trenutni ravni pomnilnika se na pomnilne tipke **1-6** (11) shrani 6 postaj. Če v načinu FM preklopite na drugo raven pomnilnika, lahko s ponovnim zagonom samodejnega iskanja postaj shranite nadaljnje postaje.

AF

Mogoče le, ko je izbran avdio vir: vklop ali izklop alternativne frekvence (funkcija RDS). Nastavitve: ON (vkl.), OFF (izkl.).

- Pritisnite tipko **< 2 / > 3**, da preklopite med nastavitvami.

Če je vključena funkcija AF (RDS) in je sprejem slab, naprava samodejno preklopi na postajo, ki oddaja enak program.

REG

Mogoče le, ko je izbran avdio vir: vklop ali izklop področne funkcije. Nastavitve: ON (vkl.), OFF (izkl.).

- Pritisnite tipko **< 2 / > 3**, da preklopite med nastavitvami.

Pri vključenih področni funkciji se preklopi samo na alternativno frekvenco postaje, na kateri se oddaja isti regionalni program.

ATPS

Mogoče le, ko je izbran avdio vir: vklop ali izklop samodejnega iskanja postaj s prometnimi obvestili. Nastavitve: ON (vkl.), OFF (izkl.).

- Pritisnite tipko **< 2 / > 3**, da preklopite med nastavitvami.

Če je vključen ATPS in se v načinu CD, MP3, WMA ali AUX pri vključenih prednosti za prometna obvestila izgubi signal, se v ozadju samodejno poišče druga postaja s prometnimi obvestili.

MONO

Mogoče le v radijskem načinu FM: vklop ali izklop predvajanja v načinu mono za radijske postaje. Nastavitve: ON (vkl.), OFF (izkl.).

➤ Pritisnite tipko < ② / > ③, da preklopite med nastavitvami.

SCL

Vklop ali izklop samodejnega prikaza tekočega besedila. Nastavitve: AUTO (samodejno), MANU (ročno).

➤ Pritisnite tipko < ② / > ③, da preklopite med nastavitvami.

DEMO

Vklop ali izklop predstavitvenega načina. Nastavitve: ON (vkl.), OFF (izkl.).

➤ Pritisnite tipko **AUD** ⑨ in jo držite pribl. 2 sekundi, da preklopite med nastavitvami.

DIM

Vklop ali izklop samodejne prilagoditve svetlosti zaslona na osvetlitev okolice. Nastavitve: ON (vkl.), OFF (izkl.).

➤ Pritisnite tipko < ② / > ③, da preklopite med nastavitvami.

SPRM

Mogoče le v načinu MP3 in WMA: vklop ali izklop funkcije Supreme. Nastavitve: ON (vkl.), OFF (izkl.).

➤ Pritisnite tipko < ② / > ③, da preklopite med nastavitvami.

Funkcija Supreme izboljša zvok skladb, ki so bile kodirane z majhno bitno hitrostjo. Zaradi majhne bitne hitrosti se pri kodiranju izloči zgornje frekvenčno območje. Funkcija Supreme za namen predvajanja ponovno izračuna zgornje frekvenčno območje in tako razširi zvočni spekter. Pri skladbah z visoko ali spremenljivo bitno hitrostjo ali s precej neizrazitim zgornjim frekvenčnim območjem funkcija Supreme ne bo uspela bistveno izboljšati zvoka.

NAME SET

Mogoče le v načinu AUX: izbira imena za vhod AUX. Nastavitve: AUX, TV, VIDEO, GAME, PORTABLE, DVD.

➤ Pritisnite tipko **AUD** ⑨ in jo držite pribl. 2 sekundi.

➤ Pritisnite tipko < ② / > ③, da preklopite med nastavitvami.

Napotek:

10 sekund po zadnjem pritisku tipke se meni samodejno zapre.

Način AUX izberete pod nastavljenim imenom.

SYNC

Mogoče le, ko je izbran način »NO SRC«: vklop ali izklop samodejne sinhronizacije časa med napravo in postajo RDS. Nastavitve: ON (vkl.), OFF (izkl.).

➤ Pritisnite tipko < ② / > ③, da preklopite med nastavitvami.

Napotek:

Medtem ko je vključena samodejna sinhronizacija, časa ni mogoče ročno nastaviti.

SWPRE**(samo Buenos Aires 200)**

Mogoče le, ko je izbran način »NO SRC«: nastavitve izhoda za predojačevalnik. Nastavitve: R (za zunanje ojačevalnike), SW (za globokotonske zvočnike).

➤ Pritisnite tipko < ② / > ③, da preklopite med nastavitvami.

Pri nastavitvi »R« je na izhodu za predojačevalnik na voljo celotni frekvenčni spekter. Pri nastavitvi »SW« lahko za priključen globokotonski zvočnik nastavite nizkotonski filter (glejte poglavje »Nastavitve zvoka«, del »Nastavitev nizkotonskega filtra za globokotonski zvočnik«).

AUX

Mogoče le, ko je izbran način »NO SRC«: nastavitve vhoda AUX. Nastavitve: OFF (načina AUX ni mogoče izbrati), ON1 (način AUX je mogoče izbrati), ON2 (način AUX je mogoče izbrati, zmanjšanje glasnosti je vključeno; glejte spodaj).

➤ Pritisnite tipko < ② / > ③, da preklopite med nastavitvami.

Pri nastavitvi »ON2«: če je naprava v načinu AUX in jo izklopite, je pri ponovnem vklopu vključeno tiho delovanje (»ATT ON«, zmanjšanje glasnosti je vključeno). Zavrtite tipko za vklop/izklop ④ za eno stopnjo v smeri urnega kazalca, da aktivirate zadnjo nastavljeno glasnost (»ATT OFF«, zmanjšanje glasnosti je izključeno).

OFF

Mogoče le, ko je izbran način »NO SRC«: nastavitve, po kolikšnem času se način »NO SRC« samodejno izključi. Nastavitve: OFF (izkl.), 20M (minute), 40M (minute), 60M (minute).

➤ Pritisnite tipko < ② / > ③, da preklopite med nastavitvami.

Napotek:

Če je vključen samodejni izklop (nastavitev 20M, 40M ali 60M), se predstavitveni način samodejno izključi.

CD READ

Mogoče le, ko je izbran način »NO SRC«: nastavitve predvajanja CD-ja. Nastavitve: 1 (za avdio CD-je in CD-je z datotekami MP3/WMA), 2 (samo za avdio CD-je).

➤ Pritisnite tipko < ② / > ③, da preklopite med nastavitvami.

Pri nastavitvi »1« naprava prepozna in predvaja avdio CD-je in CD-je z datotekami MP3/WMA. Pri tej nastavitvi pogosto ni mogoče predvajati CD-jev, ki so zaščiteni pred razmnoževanjem. Pri nastavitvi »2« naprava prepozna samo avdio CD-je in ne predvaja CD-jev z datotekami MP3/WMA. Pri tej nastavitvi je mogoče predvajati tudi številne CD-je, ki so zaščiteni pred razmnoževanjem.

Ročna nastavitvev časa

Mogoče le, če je v uporabniškem meniju izbrana nastavitve »SYNC OFF«.

➤ Pritiskajte tipko **DISP** ⑫, dokler se ne prikaže čas.

➤ Pritisnite tipko **DISP** ⑫ in jo držite pribl. 2 sekundi.

➤ Pritisnite tipko **AM** ⑬ / **FM** ⑭, da nastavite uro.

➤ Pritisnite tipko < ② / > ③, da nastavite minute.

➤ Kratko pritisnite tipko **DISP** ⑫.

Ostale funkcije

Zunanji avdio viri

Priključitev zunanjih avdio virov

Zunanje avdio vire, kot so prenosni CD-predvajalniki, predvajalniki mini diskov, MP3-predvajalniki, lahko priključite prek sprednjega vhoda AUX-IN ⑧ (vhod AUX) in jih predvajate v načinu AUX prek zvočnikov avtoradia.

Preklop v način AUX

➔ Pritisčajte tipko za vklop/izklop ④, dokler se ne prikaže »AUX«.

Napotki:

- Vhod AUX lahko izklopite, če na napravo niso priključeni zunanji avdio viri (glejte v poglavju »Nastavitve uporabnika«, del »Izvedba nastavitve v uporabniškem meniju«, element menija »AUX«).
- Za vhod AUX lahko namesto »AUX« izberete drugo ime (glejte v poglavju »Nastavitve uporabnika«, del »Izvedba nastavitve v uporabniškem meniju«, element menija »NAME SET«).

Povrnitev tovarniških nastavitvev

➔ Tipko za ponastavitev ⑩ pritisnite z ostrim predmetom (npr. buciko ali konico kemičnega svinčnika).

Tovarniške nastavitve v uporabniškem meniju:

SYNC	ON	AF	ON
DIM	OFF	REG	ON
SWPRE	R	ATPS	ON
SPRM	ON	MONO	OFF
NEWS	OFF	SCL	OFF
LO.S	OFF	AUX	ON1
DEMO	OFF	CD READ	1

Tehnični podatki

Ojačevalnik

Izhodna moč: 4 x 30 W sinus v skladu z DIN 45324 pri 14,4 V na 4 ohme.

4 x 50 W maks. moč

Sprejemnik

Valovno območje (Evropa):

UKW (FM): 87,5–108 MHz

MW: 531–1611 kHz

LW: 153-281 kHz

FM – frekvenčni razpon:

30–15.000 Hz

CD

Frekvenčni razpon:

20–20.000 Hz

Izhod za Pre-amp (samo Buenos Aires 200)

2 kanala: 2 V

Vhodna občutljivost

Vhod AUX: 1,2 V/10 kΩ

Mere in teža

Š x V x G (mm): 182 x 53 x 155

Teža: pribl. 1,30 kg

Pridržujemo si pravico do sprememb

SL – Navodila za namestitvev



Varnostna navodila

Ob izvajanju namestitve in povezav, prosimo, upoštevajte naslednja varnostna navodila:

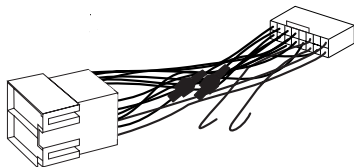
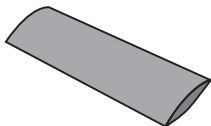
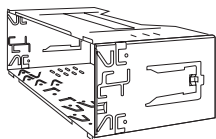
- Izklopite negativni terminal baterije! Ko to počnete, prosimo, upoštevajte varnostna navodila proizvajalca vozila.
- Pazite, da ne poškodujete sestavnih delov vozila ob vrtanju lukenj.
- Prečni prerez pozitivnih in negativnih kablov ne sme biti manjši od 1,5 mm².
- **Ne povežite vtičnih konektorjev vozila z radiem!**
Potrebni kabelski adapter za vaš tip vozila dobite pri kateremkoli dobavitelju BLAUPUNKT.
- Odvisno od modela se vaše vozilo lahko razlikuje od tukaj podanih opisov. Za škodo, ki nastane pri nepravilni namestitvi ali povezavi, ali za kakršnokoli posledično škodo ne prevzemamo nikakršne odgovornosti.

Če tukaj navedene informacije ne ustrezajo vašim specifičnim namestitvenim potrebam, prosimo, stopite v stik z dobaviteljem Blaupunkt, proizvajalcem vašega vozila ali pokličite številko našega centra za pomoč.

Pri namestitvi ojačevalca ali menjalca, morate ozemljitveni priključek povezati pred povezavo vtičev za vhodne ali izhodne vtičnice.

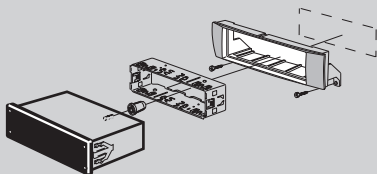
Ozemljitveni priključek zunanjih naprav ne povežite z ozemljitvijo avtomobilskega zvočnega sistema (domovanje).

Priložena namestitvena oprema



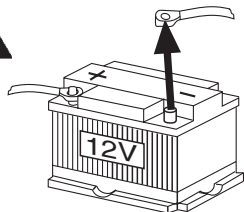
Na voljo kot dodatna oprema

Namestitveni kompleti

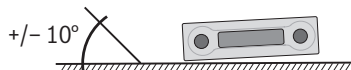
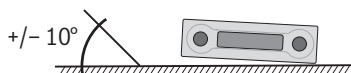
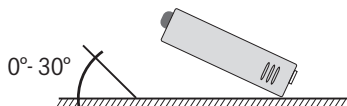


7 608

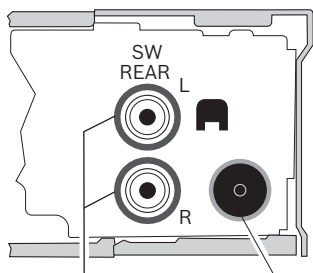
1.



2.



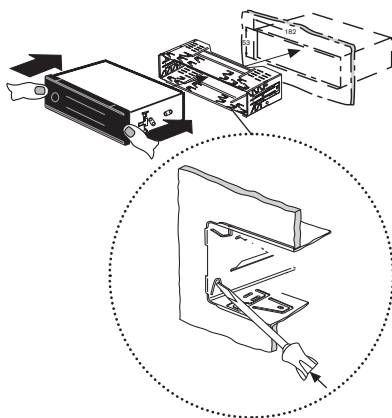
3.



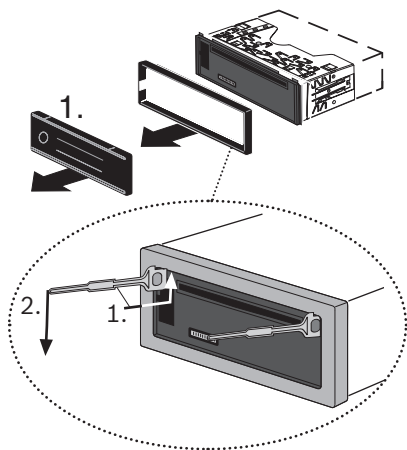
Preamp out
(Buenos Aires 200)

FM/AM antenna input

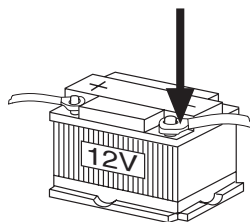
4.



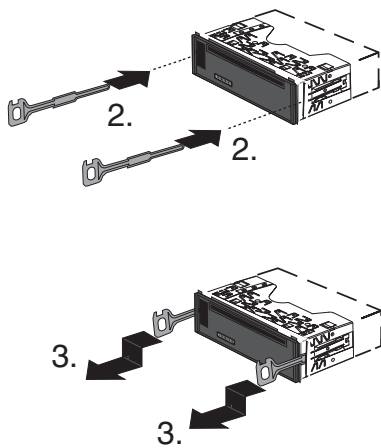
5. Odstranitev

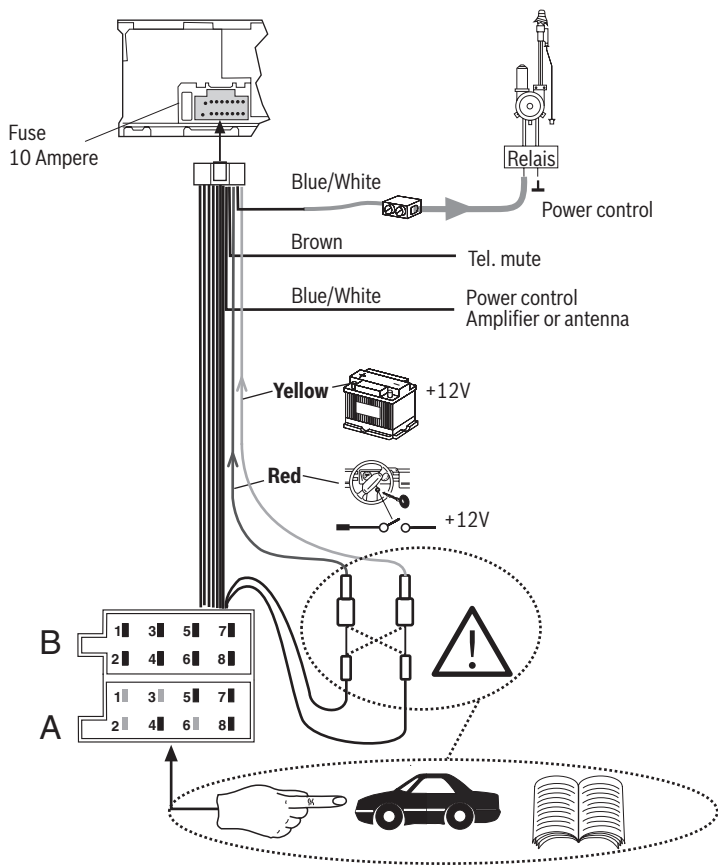


7.



6.





A		B	
1	-	1	Speaker out RR+
2	-	2	Speaker out RR-
3	-	3	Speaker out RF+
4	Permanent +12V	4	Speaker out RF-
5	Aut. antenna	5	Speaker out LF+
6	-	6	Speaker out LF-
7	Kl.15/Ignition	7	Speaker out LR+
8	Masse/GND	8	Speaker out LR-

Dokument je podložen izmenama!

© 2008 All rights reserved by Blaupunkt. This material may be reproduced, copied or distributed for personal use only.

This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft.

Please keep the filled-in radio pass in a safe place!

Prosimo, hranite izpolnjeno radijsko prepustnico na varnem mestu!

Country:	Phone:	Fax:	WWW:
Germany	(D) 0180-5000225	05121-49 4002	http://www.blaupunkt.com
Austria	(A) 01-610 39 0	01-610 39 391	
Denmark	(DK) 44 898 360	44-898 644	
Finland	(FIN) 09-435 991	09-435 99236	
Great Britain	(GB) 01-89583 8880	01-89583 8394	
Greece	(GR) 210 94 27 337	210 94 12 711	
Ireland	(IRL) 01-46 66 700	01-46 66 706	
Italy	(I) 02-369 62331	02-369 62464	
Luxembourg	(L) 40 4078	40 2085	
Norway	(N) +47 64 87 89 60	+47 64 87 89 02	
Portugal	(P) 2185 00144	2185 00165	
Spain	(E) 902 52 77 70	91 410 4078	
Sweden	(S) 08-7501850	08-7501810	
Switzerland	(CH) 01-8471644	01-8471650	
Czech. Rep.	(CZ) 02-6130 0446	02-6130 0514	
Hungary	(H) 76 889 704	-	
Poland	(PL) 0800-118922	022-8771260	
Turkey	(TR) 0212-335 07 23	0212-346 00 40	
USA	(USA) 800-950-2528	708-6817188	
Brasil (Mercosur)	(BR) 0800 7045446	+55-19 3745 2773	
Malaysia (Asia Pacific)	(MAL) +604-6382 474	+604-6413 640	

11/08 - CMAS/SCS (SL)

Passport

Name:

Type: **7 649...**

Serial no.: **BP**

 **BLAUPUNKT**

